

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Deportes, Cultura, Patrimonio y Juventud***

### **42ª Exposición Internacional de Arte de Gibraltar 2015**

Gibraltar, 4 de noviembre de 2015

La Exposición Internacional de Arte, organizada por el Servicio Cultural de Gibraltar (Gibraltar Cultural Services) en nombre del Ministerio de Cultura, se celebra en la Galería Gustavo Bacarisas. 110 artistas de Gibraltar, Inglaterra, Rusia y España presentaron un total de 186 obras.

El Ministro de Deportes, Cultura, Patrimonio y Juventud, Steven Linares, inauguró oficialmente la exposición y entregó los premios ayer, martes 3 de noviembre.

Neil Jeffries, miembro de la Royal Academy of Arts, fue el encargado de adjudicar de premios.

Loa ganadores son:

Primer premio	Karl Ullger	<i>Ezrat Nashim Gibraltar Synagogue</i>
Segundo premio	Rachel Webb	<i>The Family Barbary Macaque</i>
Tercer premio	Sam Lucas	<i>Waves 1</i>
Mejor temática gibraltareña	Alan Pérez	<i>Mother and Child Gibraltar Evacuees</i>
Jóvenes artistas	Ethan Durante	<i>Rockaby Baby</i>

Asimismo, se entregaron accésits a:

Gino Sanguinetti	<i>Arde El mar IV'</i>
Mario Finlayson	<i>Catalan Bay Celebrations</i>
Leslie Gaduzo	<i>At Queensway</i>
Peter Parody	<i>Gibraltar from San Roque</i>
Monica Popham	<i>Through the Bottle</i>
Lorena Bautista	<i>Shape and Colour 1</i>
Fidelia Blanco Guerrero	<i>Heritage</i>
Guy Palmer	<i>Under Construction</i>
Sergi Traverso	<i>Reflections</i>
Jose Luis Díaz Ghio	<i>Luis Ghio, Gibraltar Please</i>
Jose Luis Díaz Ghio	<i>Stolen Childhood</i>
Sarah Linares	<i>Strangers</i>
Julian Osborne	<i>Movement</i>
Gabriela Fernández López	<i>Days</i>
Aroa Núñez	<i>You're Not Yourself</i>

## COMUNICADO

Steven Linares comentó acerca de la Exposición Internacional de Arte: “La Exposición Internacional de Arte de Gibraltar ha atraído un gran número de obras de artistas locales e internacionales, aficionados y profesionales. Estoy convencido de que la Exposición Internacional de Arte crecerá hasta hacerse incluso más grande a medida que nos esforzamos por abarcar nuevos países, de modo que se convierta en una inspiradora experiencia de la que todo el mundo pueda disfrutar. El Ministerio de Cultura ha asumido la misión de exportar nuestro arte y esta muestra es una buena herramienta para medir nuestra calidad y nivel con otros artistas en diferentes países.

Debemos agradecer especialmente al jurado de este año, Neil Jeffries, de la Royal Academy, por asumir esta labor. También transmitimos nuestro agradecimiento a todos los artistas y al personal del Servicio Cultural de Gibraltar por su continua dedicación y duro trabajo. Sin ellos, esta exposición no habría sido posible.

Finalmente, me gustaría agradecer también a la Parasol Foundation por su respaldo y patrocinio del premio a la mejor temática gibraltareña.

Espero que la exposición de este año sea del disfrute de todos”.

La exposición estará abierta al público hasta el sábado 14 de noviembre de 2015, con horario de 10:30 a 18:30 h entre semana y de 10:30 a 13:30 h los sábados. La entrada es gratuita.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No: 812/2015

Date: 3rd November 2015

---

### 42<sup>nd</sup> GIBRALTAR INTERNATIONAL ART EXHIBITION 2015

The Gibraltar International Art Exhibition, organised by Gibraltar Cultural Services on behalf of the Ministry of Culture, is being held at the Gustavo Bacarisas Gallery. One hundred and ten artists from Gibraltar, England, Russia and Spain submitted a total of one hundred and eighty six works.

The Minister for Sports, Culture, Heritage and Youth, The Hon Steven Linares officially opened the Exhibition and presented the awards on Tuesday 3<sup>rd</sup> November 2015.

Mr Neil Jeffries, Royal Academician, carried out the adjudication.

The Prize winners are:

First Prize	Karl Ullger	<i>'Ezrat Nashim Gibraltar Synagogue'</i>
Second Prize	Rachel Webb	<i>'The Family Barbary Macaque'</i>
Third Prize	Sam Lucas	<i>'Waves 1'</i>
Best Gibraltar Theme	Alan Perez	<i>'Mother and Child Gibraltar Evacuees'</i>
Young Artist Prize	Ethan Durante	<i>'Rockaby Baby'</i>



The following received 'Highly Commended' Certificates: -

Gino Sanguinetti	<i>'Arde El mar IV'</i>
Mario Finlayson	<i>'Catalan Bay Celebrations'</i>
Leslie Gaduzo	<i>'At Queensway'</i>
Peter Parody	<i>'Gibraltar from San Roque'</i>
Monica Popham	<i>'Through the Bottle'</i>
Lorena Bautista	<i>'Shape and Colour 1'</i>
Fidelia Blanco Guerrero	<i>'Heritage'</i>
Guy Palmer	<i>'Under Construction'</i>
Sergi Traverso	<i>'Reflections'</i>
Jose Luis Diaz Ghio	<i>'Luis Ghio, Gibraltar Please'</i>
Jose Luis Diaz Ghio	<i>'Stolen Childhood'</i>
Sarah Linares	<i>'Strangers'</i>
Julian Osborne	<i>'Movement'</i>
Gabriela Fernandez Lopez	<i>'Windy Days'</i>
Aroa Nuñez	<i>'You're Not Yourself'</i>

Commenting at the Official Opening of the International Art Exhibition, the Hon Steven Linares said:

"The Gibraltar International Art Exhibition has attracted a great number of entries from local and international artists, amateur and professional in their field. I am convinced that the International Art Exhibition will grow to become even bigger as we strive to expand the scope to other countries and therefore be an inspiring experience for everyone to enjoy. The Ministry of Culture has embarked on a mission which is to export our art, and this Exhibition is a good tool to measure our quality and standards with others of different countries.

We must give special thanks to this year's adjudicator, Mr Neil Jeffries, from the Royal Academy, for undertaking this task. Thanks must also go to all the artists and the Gibraltar Culture Services staff for their continuous dedication and hard work. Without them this exhibition would not be possible.

Finally, I would like to extend my gratitude to the Parasol Foundation for their support and sponsorship of the 'Best Gibraltar Theme' prize.

I hope that everyone will enjoy this year's exhibition."

The Exhibition is now open to the public until Saturday 14<sup>th</sup> November 2015 between 10.30am and 6.30pm on weekdays and 10.30am to 1.30pm on Saturday. Entrance is free.